

**MOBILE[®]
WARMING**

TECHNOLOGY by *FELPSHEER*

**MOBILE[®]
WARMING**

TECHNOLOGY by *FELPSHEER*

FOLLOW US



WWW.MOBILEWARMING.COM

7.4 VOLT HEATED GLOVES

GANTS CHAUFFANTS DE 7,4 VOLTS

GUANTES TÉRMICOS DE 7.4 VOLTIOS

USER MANUAL

MANUEL D'UTILISATION

MANUAL DE INSTRUCCIONES



Undercover Warming on the Move™
STAY WARM, STAY COMFORTABLE™

F.I.R. MOBILE WARMING TECHNOLOGY EN



Proprietary Mobile Warming® technology by Fieldsheer® is specially engineered for cold weather conditions. Fieldsheer® has developed Mobile Warming® comprehensive heating technology to keep you warm and comfortable. Our exclusive Mobile Warming®

heating technology utilizes ultra-fine metal fiber heating elements powered by lightweight, rechargeable, and powerful Lithium-Ion batteries. As heat builds, Mobile Warming® technology reflect and direct heat back towards the body ensuring that you stay warm. The combination of unique materials, construction techniques, and innovative design results in the most advanced heated gear available.

Introduction EN

Thank you for purchasing our battery powered 7.4volt Heated Gloves. To ensure proper use and care of your gloves and our Mobile Warming batteries please read this user manual prior to use

Includes EN



MWBT2
7.4volt 2000mAh
Lithium-Ion



ASA09U04
Output: DC 8.4v
Input : AC 100v-240v

- One - Pair of heated gloves
- Two - 7.4v 2000 mAh Lighium-Ion Batteries (Model # MWBT2)
- One - 8.4v Dual AC battery charger (Model # ASA09U04)

Garment Care EN

Textile Gloves

Machine wash delicate cycle in warm water
Tumble dry with low heat

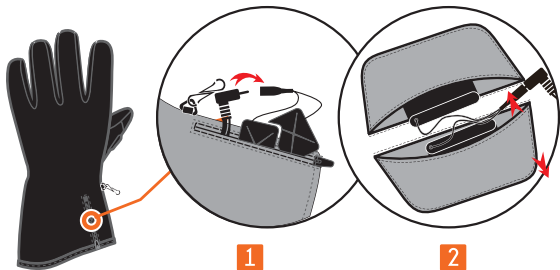
- Do Not Wring
- Do Not Dry Clean
- Do Not Bleach
- Do Not Iron

Leather Gloves

- Do Not Wash
- Do Not Tumble Dry
- Do Not Wring
- Do Not Dry Clean
- Do Not Bleach
- Do Not Iron

Battery Installation

EN



7.4volt Glove Heat Ratings

EN

	100%	75%	50%	25%
	100%	75%	50%	25%
	135°F (57.2°C)	120°F (48.8°C)	105°F (40.5°C)	90°F (32.2°C)
	2.2Hrs.	2.8Hrs.	4.0Hrs.	8.0Hrs.

Power Ratings Based on Fully Charged Battery and Ambient Temperature of 72°F







Quick Start Guide

EN


1. Fully Charge Both Batteries to 100%
2. Unzip each glove pocket located on the cuff and plug battery(s) into the glove's wire harness. (See drawing **1**)
3. Slide each side of the battery in it's own pocket, one on top and one on bottom; then close zipper. (See drawing **2**)
4. Now that the batteries are connected to glove, press and hold the touch control button on the gloves for a few seconds. Once it's powered on LED will be Red / 100% Heat
5. After the glove is on, push the control button to reach your desired settings.
6. To power off gloves and hold the touch control button until light turns off. If you plan to not use the gloves for more than a few days, unplug both batteries from the gloves

Battery Storage

EN

-  • Disconnect battery from garment.
-  • Power off battery(s) if applicable.
-  • Fully charge battery(s) prior to storage
-  • Keep battery(s) in cool dry place out of direct sunlight
-  • Charge every 3 months to maintain battery life. It is important to keep your battery charged when using or storing.
-  • Do not store Mobile Warming batteries below - 4 °F (- 20 °C)

⚠ WARNING

 Do not use battery if you notice a change of shape (lumps), over-heating when charging or if rust or corrosion on the battery connectors is found. Use only with the charging adaptor provided with your product to charge your battery.

 Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations. Always take used batteries to your local battery-recycling center.

This product contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm

Charging Battery(s)

EN

- Plug Mobile Warming charger into AC wall socket and connect your Mobile Warming® battery(s) to AC charger connectors.
- Red light on the AC charger indicates battery is charging.
- Green indicator light on the AC charger indicates battery is fully charged and ready for use or storage.
- Always charge batteries indoors.
- Always use the compatible Mobile Warming Chargers to charge your batteries. Failure to do so could result in product failure, damage or injury.
- To check for compatible charger, check charger compatibility at <https://mobilewarming.com/pages/battery-care>

Battery Use

EN

IMPORTANT: Fully charge Lithium-ion batteries using compatible mobile warming charger before use.

IMPORTANT: This product is intended to be used by an adult and therefore it is sole responsibility of purchaser to follow detailed instructions and warnings. The Purchaser agrees to indemnify Manufacturer for any unintended use/misuse.

- Avoid running Lithium-Ion batteries completely dead. This will result in performance problems and reduced battery life.
- Lithium-Ion batteries by nature have diminished capacity output in extremely cold temperatures. We recommend keeping batteries inside the garment to maximize battery performance.
- Do not allow Mobile Warming battery(s) to come in contact with water or liquids. If water or other liquids enter the battery interior, immediately unplug the battery from the garment. Do not use if you feel the battery is compromised.



Undercover Warming on the Move™
STAY WARM, STAY COMFORTABLE™

Limited One Year Warranty EN

Tech Gear 5.7, Inc. (TG57) warrants to the original purchaser of this Mobile Warming branded product (the "Product") that the construction, electrical heating components and battery of the Product shall be free from factory defect in materials and workmanship for a period one (1) year from the date of original purchase when the Product is purchased from an authorized reseller and used as recommended by Tech Gear 5.7, Inc. During the warranty period, TG57 will, at its option and at no additional charge to you, repair or replace the Product, or any part of the Product, if it becomes defective, malfunctions, or otherwise fails to conform with this Limited One Year Warranty.

Legal EN

Any damage caused to any Mobile Warming® Gear item by misuse, abuse, improper care, accident, normal wear and tear, or the natural breakdown of materials over an extended period of time and use are not covered in this warranty. Any alterations or repairs (attempted or otherwise) performed on any Mobile Warming® Gear item voids any and all warranties offered by Mobile Warming® Gear for that particular item. Mobile Warming® Gear is technical athletic apparel and is not intended for use as work wear or for use in strenuous or demanding circumstances or extreme conditions.

Mobile Warming®, Stay Warm Stay Comfortable, MW Connect™ and its associated images are properties of Tech Gear 5.7 Inc. The mobile warming® and fieldsheer logos are trademarks of Tech Gear 5.7 inc. This device complies with part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced technician for help.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications of this device could void the warranty.



TECHNOLOGIE DE RÉCHAUFFEMENT MOBILE

FR



La technologie exclusive Mobile Warming® de Fieldsheer® est spécialement conçue pour les conditions climatiques froides. Fieldsheer® a développé la technologie de chauffage complète Mobile Warming® pour vous garder au chaud et confortable. Notre technologie de chauffage exclusive

Mobile Warming® utilise les éléments chauffants en fibre métallique ultra-fine chauffants alimentés par des batteries au lithium-ion légères, rechargeables et puissantes. À mesure que la chaleur s'accumule, la technologie Mobile Warming® réfléchit et renvoie la chaleur vers le corps pour que vous restiez au chaud. La combinaison de matériaux uniques, de techniques de construction et d'une conception innovante permet d'obtenir les équipements chauffés les plus avancés disponibles.

L'introduction

FR

Merci d'avoir acheté nos gants chauffants alimentés par batterie de 7,4 volts. Pour assurer une utilisation et un entretien corrects de vos gants et de nos batteries Mobile Warming, veuillez lire ce manuel avant d'utiliser

Comprend

FR



MWBT2
7.4volt 2000mAh
Lithium-Ion



ASA09U04
Output: DC 8.4v
Input: AC 100v-240v

- Un pair des gants chauffant
- Deux batteries Lithium-ion 7.4v 2000mAh (modèle # MWBT2)
- Un double chargeur de batterie à courant alternatif 8.4v (modèle # ASA09U04)

Entretien des vêtements

FR

Gants en textile



Laver délicatement à la machine à l'eau tiède, sécher par culbutage à basse température

- Ne pas essorer
- Pas de nettoyage à sec
- Pas de blanchiment
- Ne pas repasser

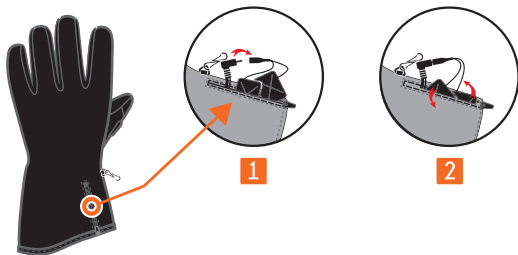
Gants en cuir



- Ne pas laver
- Ne pas sécher par culbutage
- Ne pas essorer
- Pas de nettoyage à sec
- Pas de blanchiment
- Ne pas repasser

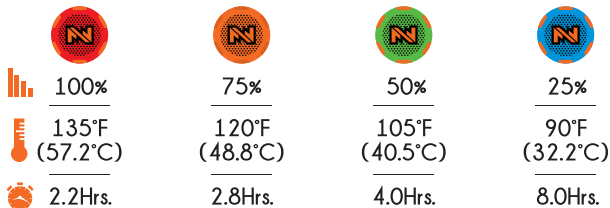
Installation de la batterie

FR



Évaluation des gants chauffant 7.4v

FR



Puissance nominale basée sur une batterie complètement chargée et une température ambiante de 72° F







Guide de démarrage rapide

FR

1. Chargez complètement la batterie à 100 %.
2. Dézippez chaque poche de gant située sur la manchette et branchez la(les) batterie(s) dans le faisceau de câbles du gant. (Voir dessin)
3. Faites glisser chaque côté de la batterie dans sa propre poche, une en haut et une en bas ; puis fermez la fermeture éclair. (Voir dessin)
4. Maintenant que les batteries sont connectées au gant, appuyez et maintenez le bouton de commande tactile sur les gants pendant quelques secondes. Une fois allumé, le voyant LED sera rouge/100 % de chaleur.
5. Une fois le gant porté, appuyez sur le bouton de commande pour atteindre les réglages souhaités.
6. Pour mettre les gants hors tension, appuyez sur le bouton de commande tactile et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant s'éteigne. Si vous prévoyez de ne pas utiliser les gants pendant plus de quelques jours, retirez les deux batteries des gants.


Stockage de Batterie

FR

-  Déconnectez la batterie du vêtement.
-  Éteignez la batterie ou les batteries, le cas échéant.
-  Recharge complète des batteries avant le stockage
-  Gardez les batteries dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil
-  Rechargez tous les 3 mois pour préserver la durée de vie de la batterie. Il est important de garder votre batterie chargée lors de l'utilisation ou du stockage.
-  Do not store Mobile Warming batteries below - 4 °F (- 20 °C)

⚠ AVERTISSEMENT

 N'utilisez pas la batterie si vous remarquez un changement de forme (grosneur), une surchauffe lors de la recharge ou des signes de rouille ou de corrosion sur les connecteurs de la batterie. Utilisez uniquement avec l'adaptateur de recharge fourni avec votre produit pour recharger votre batterie.

 Ne jetez jamais les batteries à la poubelle. L'élimination des batteries à la poubelle est illégale en vertu des lois et des réglementations environnementales étatiques et fédérales. Apportez toujours les batteries usagées à votre centre de recyclage de batterie local. Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'état de Californie comme pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

Réchargement des batteries

FR

- Branchez le chargeur Mobile Warming sur une prise murale et connectez votre / vos batterie (s) Mobile Warming® aux connecteurs du chargeur secteur.
- Le voyant rouge sur le chargeur secteur indique que la batterie est en charge.
- Le voyant vert sur le chargeur secteur indique que la batterie est complètement chargée et prête à être utilisée ou stockée.
- Toujours charger les batteries à l'intérieur.
- Utilisez toujours les chargeurs Mobile Warming compatibles pour charger vos batteries. Le non-respect pourrait entraîner une défaillance du produit, des dommages ou des blessures.
- Vérifiez la compatibilité du chargeur sur <https://mobilewarming.com/pages/battery-care>

Utilisation de la batterie

FR

IMPORTANT: Réchargez complètement les batteries au lithium-ion avec un chargeur mobile warming compatible avant de les utiliser.

IMPORTANT: Ce produit est destiné à être utilisé par un adulte et il incombe donc à l'acheteur de suivre les instructions détaillées et les avertissements. L'acheteur accepte d'indemniser le fabricant pour toute utilisation non conforme ou impropre.

- Évitez d'utiliser des batteries au lithium-ion complètement déchargées. Cela entraînerait des problèmes de performances et réduirait la durée de vie de la batterie.
- Les batteries au lithium-ion ont par nature une capacité de sortie réduite à des températures extrêmement froides. Nous vous recommandons de conserver les batteries à l'intérieur du vêtement afin d'optimiser leurs performances.
- Ne laissez pas la ou les batteries mobile warming entrer en contact avec de l'eau ou des liquides. Si de l'eau ou d'autres liquides pénètrent à l'intérieur de la batterie, débranchez-la immédiatement du vêtement. Ne l'utilisez pas si vous pensez que la batterie est touchée.

Garantie limitée d'un an FR

Tech Gear 5.7, Inc. (TG57) garantit à l'acheteur original de ce produit de marque Mobile Warming (le «Produit») que la construction, les composants de chauffage électrique et la batterie du Produit sont exempt de tout défaut de fabrication de type matériel, se rapportant à la qualité de fabrication et cela pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale lorsque le produit a été acheté auprès d'un revendeur agréé et utilisé conformément aux recommandations de Tech Gear 5.7, Inc. Au cours de la période de garantie, TG57, à sa discrétion et sans frais supplémentaires, réparera ou remplacera le produit, ou une partie du produit, s'il devient défectueux, ne fonctionne pas correctement ou s'il ne se conforme pas à cette présente garantie limitée d'un an.

Légale FR

Tout dommage causé à un article Mobile Warming® Gear par une mauvaise utilisation, une utilisation impropre, un mauvais entretien, un entretien inadéquat, un accident, une usure normale ou la dégradation naturelle des matériaux sur une période prolongée et une utilisation prolongée ne sont pas couverts par cette garantie. Toute modification ou réparation (tentée ou non) effectuée sur un article Mobile Warming® Gear annule toutes les garanties offertes par Mobile Warming® Gear pour cet article en particulier.

Mobile Warming® Gear est un vêtement de sport technique. Il n'est pas destiné à être utilisé comme vêtement de travail, ni à être utilisé dans des conditions difficiles ou exigeantes, ni dans des conditions extrêmes.

Mobile Warming®, Stay Warm Stay Comfortable, MW Connect™ et ses images associées sont les propriétés de Tech Gear 5.7 Inc.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC et à la règle RSS-GEN de la réglementation IC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

REMARQUE Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, définies à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications of this device could void the warranty.



TECNOLOGÍA MOBILE WARMING

ES



La tecnología patentada Mobile Warming® por Fieldsheer® está especialmente diseñada para condiciones ambientales frías. Fieldsheer® desarrolló la tecnología integral de calefacción Mobile Warming® para mantenerlo cálido y cómodo. Nuestra tecnología exclusiva de calefacción de

Mobile Warming® utiliza los elementos de calefacción de fibra de metal ultra fina activados por baterías de ion litio livianas, recargables y poderosas. A medida que el calor aumenta, la tecnología de Mobile Warming® refleja el calor y lo direcciona hacia el cuerpo, lo que garantiza que el calor se mantendrá. La combinación de materiales únicos, técnicas de construcción y un diseño innovador dan como resultado el equipo térmico más avanzado disponible.

L'introduction

ES

Gracias por adquirir nuestros guantes térmicos alimentados por una batería de 7.4 voltios. Para garantizar el uso y el cuidado adecuado de sus guantes y de nuestras baterías Mobile Warming, lea este manual de instrucciones antes de

usar

Incluye:

ES



MWBT2
7.4volt 2000mAh
Lithium-Ion



ASA09U04
Output: DC 8.4v
Input : AC 100v-240v

- Un par de guantes térmicos
- Dos baterías de ion litio de 7.4v 2000 mAh (Modelo N° MWBT2)
- Un cargador doble de batería de CA de 8.4v (Modelo: ASA09U04)

Cuidado de la prenda

ES

Guantes textiles



Lavado a máquina en ciclo de prendas delicadas con agua tibia.
Secado a máquina a baja temperatura

- No retorcer
- No limpiar a seco
- No utilizar lavandina
- No planchar

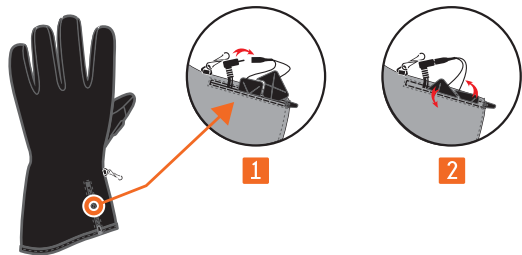
Guantes de cuero



- No lavar
- No secar a máquina
- No retorcer
- No limpiar a seco
- No utilizar lavandina
- No planchar








Instalación de la batería

ES



Especificaciones nominales del guante térmico de 7.4 voltios

ES

				
	100%	75%	50%	25%
	135°F (57.2°C)	120°F (48.8°C)	105°F (40.5°C)	90°F (32.2°C)
	2.2Hrs.	2.8Hrs.	4.0Hrs.	8.0Hrs.

Potencias nominales en base a una batería completamente cargada y a una temperatura ambiente de 72 °F

Guía de inicio rápido

ES

1. Batería totalmente cargada al 100%.
2. Abra el bolsillo de cada guante, ubicado en el dobléz, y enchufe la(s) batería(s) en el arnés de cableado del guante. (ver dibujo)
3. Deslice cada lado de la batería en su propio bolsillo, uno arriba y otro abajo; luego cierre. (ver dibujo)
4. Una vez conectadas las baterías al guante, presione la tecla de control táctil y mantenga presionado por unos segundos. Una vez encendido, el LED se pondrá rojo/100% calor.
5. Una vez encendido el guante, presione la tecla de control para lograr la configuración deseada.
6. Una vez encendido el guante, presione la tecla de control para lograr la configuración deseada. Para apagar, presione la tecla de control táctil y manténgala presionada hasta que la luz se apague. Si no piensa usar los guantes por unos cuantos días, desenchufe ambas baterías de los guantes.

Almacenamiento de la batería

ES



• Desconecte la batería de la prenda.



• Si corresponde, apague la(s) batería(s).



• Cargue por completo la(s) batería(s) antes de almacenar



• Mantenga la(s) batería(s) en un lugar fresco y seco lejos de la luz solar directa



• Cargue cada 3 meses para mantener la vida útil de la batería. Es importante mantener la batería cargada durante el uso o el almacenamiento.



• No almacene las baterías Mobile Warming a una temperatura inferior a - 4 °F (- 20 °C)

⚠ ADVERTENCIA



No utilice la batería si nota que cambia la forma (bultos), si se recalienta al cargar o si encuentra óxido o corrosión en los conectores de la batería. Use solo el adaptador de carga suministrado con el producto para cargar la batería.



No deseche las baterías junto con los residuos. Desechar las baterías en los residuos es ilegal de acuerdo con las leyes y disposiciones ambientales estatales y federales. Lleve siempre las baterías usadas a su centro local de reciclado de baterías.

El estado de California tiene conocimiento de que este producto contiene sustancias químicas que causan cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos

Carga de la(s) batería(s)

ES

- Enchufe el cargador de Mobile Warming en un tomacorriente de CA de pared y conecte la(s) batería(s) Mobile Warming® a los conectores del cargador de CA.
- La luz roja en el cargador de CA indica que la batería está cargando.
- La luz verde en el cargador de CA indica que la batería está totalmente cargada y lista para usar o almacenar.
- Cargue siempre sus baterías en interiores.
- Utilice siempre los cargadores compatibles con Mobile Warming para cargar las baterías. No hacerlo puede ocasionar fallas en el producto, daños o lesiones.
- Verifique la compatibilidad del cargador en <https://mobilewarming.com/pages/battery-care>

Uso de la batería

ES

¡¡IMPORTANTE: Antes de usar, cargue por completo las baterías de ion litio cuando use cargadores compatibles con Mobile Warming.

¡¡IMPORTANTE: Este producto está diseñado para ser utilizado por un adulto, por lo tanto, es exclusiva responsabilidad del comprador seguir las instrucciones y advertencias detalladas. El comprador acepta indemnizar al fabricante por el uso indebido/mal uso.

- Evite el funcionamiento de las baterías de ion litio cuando estén completamente agotadas. De lo contrario, generará problemas en el rendimiento y se reducirá la vida útil de la batería.
- Por naturaleza, las baterías de ion litio disminuyen su capacidad de salida en temperaturas extremadamente frías. Recomendamos mantener las baterías dentro de la prenda para maximizar su rendimiento.
- No permita que la(s) batería(s) Mobile Warming entre(n) en contacto con agua u otros líquidos. Si agua u otros líquidos ingresaran al interior de la batería, desconecte la prenda de inmediato. No la utilice si siente que la batería está comprometida.

Garantía limitada de un año

ES

Tech Gear 5.7, Inc. (en adelante, TG57) garantiza al comprador original de este producto marca Mobile Warming (en adelante, el producto) que la construcción, los componentes de calefacción eléctrica y la batería del producto no cuentan con defectos de fábrica en los materiales y la mano de obra por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra, cuando el producto sea adquirido a un revendedor autorizado y sea utilizado de acuerdo con las recomendaciones de Tech Gear 5.7, Inc. Durante el período de garantía, TG57, a su elección y sin cargo adicional, reparará o reemplazará el producto o cualquiera de sus partes, si su estado es defectuoso, presenta fallas o no cumple de alguna manera con esta garantía limitada de un año.

Legales

ES

La presente garantía no cubre el daño ocasionado a algún elemento de Mobile Warming® Gear por uso indebido, abuso, descuido, accidente, desgaste lógico y normal, o por el proceso natural de deterioro de los materiales a lo largo de un periodo prolongado de tiempo y uso. Toda alteración o reparación (tentativa o de cualquier otro modo) realizada sobre un elemento de Mobile Warming® Gear invalida todas y cada una de las garantías ofrecidas por ese elemento en particular. Mobile Warming® Gear is technical athletic apparel and is not intended for use as work wear or for use in strenuous or demanding circumstances or extreme conditions.

Mobile Warming®, Manténgase cómodo y cálido (Stay Warm Stay Comfortable), MW Connect™ y sus imágenes asociadas son propiedad de Tech Gear 5.7 Inc.

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC y las normas canadienses RSS sobre requerimientos generales para aparatos de radio. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que pueden causar una operación indeseada.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han diseñados para brindar una protección razonable frente a las interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no es posible garantizar que no vayan a producirse interferencias en una instalación determinada.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de las señales de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda a los usuarios que intenten corregir las interferencias mediante uno o varias de las medidas que se detallan a continuación:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en caso de asistencia.

PRECAUCIÓN: Para cumplir con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC, este dispositivo debe ser utilizado con componentes periféricos certificados y cables blindados. Todos los componentes periféricos deben estar blindados y con protección a tierra. Operar con componentes periféricos no certificados o con cables no blindados puede ocasionar interferencias en la radio o en la recepción.

MODIFICACIÓN: Todo cambio o modificación a este dispositivo anulará la garantía.

